

Notes

Triterpenes and Saponins from *Rudgea viburnioides*

M. Claudia M. Young,[†] Angela R. Araújo,[‡] Cristhiane A. da Silva,[‡] Marcia N. Lopes,[‡] Ligia M. V. Trevisan,[‡] and Vanderlan da S. Bolzani^{*†}

Seção de Fisiologia e Bioquímica de Plantas, Instituto de Botânica, CP. 4005, 01061-970, São Paulo, SP, Brazil, and Instituto de Química, Universidade Estadual Paulista, Araraquara, SP, CP 355, Brazil

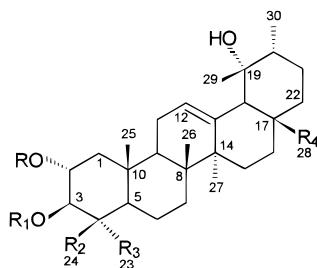
Received October 8, 1997

A novel triterpene, viburgenin (**1**), has been isolated from an extract of the ripe fruit rinds of *Rudgea viburnioides*, together with the known saponins, arjunglucoside I and trachelosperosides B-1 and E-1, and the triterpenes trachelosperogenin B (**2**) and arjungenin. Compound **2** was previously obtained as a product from enzymatic hydrolysis, and it is reported for the first time as a natural product. The structure of compound **1** was determined as 2 α ,3 β ,19 α ,23,24-pentahydroxyurs-12-ene by extensive use of 1D and 2D NMR spectroscopic methods. Compound **1** exhibited moderate antifungal activity against *Cladosporium cladosporioides*.

Rudgea viburnioides (Cham.) Benth. (Rubiaceae) is a small tree widely distributed over the "cerrado" in Brazil. The leaves and bark of this species are used traditionally in central Brazil as an antirheumatic and antisyphilitic, as well as in the treatment of dyspepsia.¹ A literature search has revealed the absence of any chemical work on this species. In our continuing chemical and biological investigations of plants from the family Rubiaceae, herein we report the isolation of new triterpenes **1** and **2**, together with the known triterpene arjungenin, the saponins trachelosperosides B-1 and E-1, and arjunglucoside I from the ripe fruit rinds of *R. viburnioides*. Compound **1** showed moderate antifungal activity against *Cladosporium cladosporioides* (Fres.) de Vries (Dematiaceae).

viburnioides yielded two new triterpenes **1** and **2** and four known compounds on repeated chromatographic purification on silica gel, Sephadex LH-20, and Diaion HP-20 columns. Several known saponins and triterpenes were identified by their spectral data and comparison with literature, respectively, as trachelosperoside B-1,² trachelosperoside E-1,³ arjunglucoside I,³ and arjungenin,^{3,4} respectively. In addition, trachelosperogenin B (**2**), the aglycon of trachelosperoside B-1,² is reported for the first time as a natural product.

Viburgenin (**1**), obtained as a colorless powder, gave a positive Libermann–Buchard reaction. The electrospray mass spectral analysis (ES-MS) of **1** showed the molecular ion peak $[M + Na]^+$ at m/z 513, corresponding to a molecular formula of C₃₀H₅₀O₅. Six units of unsaturation were evident from the molecular formula with five of them due to a pentacyclic ring system and one due to the presence of a double bond. The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl groups (3600, 3450 cm⁻¹). The ¹H NMR spectrum (400 MHz, C₅D₅N) showed spectral features typical of a highly oxygenated triterpene. The acetylation of **1** yielded a tetraacetate **1a** (δ H 2.01, 2.00, 1.98, and 1.96, each 3H s) (Table 1), which had the molecular formula C₃₈H₆₇O₉, as deduced from its MS and ¹³C NMR data (see the Experimental Section). The EIMS of **1** showed intense ion fragments at m/z 256 and m/z 234, due to the *retro* Diels–Alder fragmentation, characteristic for a Δ^{12} amyrin-type triterpenoid, which were attributed to the presence of four hydroxyl functions in the A/B and only one hydroxyl function in the D/E ring systems, respectively. The hydroxyl groups of **1** were located at C-2, C-3, C-19, C-23, and C-24 by comparison of the carbon and proton chemical shifts with the reported values for related triterpenes.^{2–4} Complete assignments of the ¹H and ¹³C NMR signals of **1** were carried out by ¹H–¹H COSY and HMQC for direct ¹J_{H–C} connectivities and HMBC for long-range ²J_{H–C} and ³J_{H–C} correlations



	R	R ₁	R ₂	R ₃	R ₄
1	H	H	CH ₂ OH	CH ₂ OH	CH ₃
1a	Ac	Ac	CH ₂ OAc	CH ₂ OAc	CH ₃
2	H	H	CH ₂ OH	CH ₂ OH	CO ₂ H

The EtOAc-soluble fraction of the aqueous ethanolic 40% extract obtained from the ripe fruit rinds of *R.*

* To whom correspondence should be addressed. Tel.: (55) 16-232-2022. Fax: (55) 16-222-7932. E-mail: bolzaniv@helio.iq.unesp.br.

[†] Instituto de Botânica.

[‡] Universidade Estadual Paulista.

Table 1. NMR Spectral Data of Viburgenin (**1**)^a

position	δ ¹³ C ^b	δ ¹ H ^c	HMBC (H to C)
1	48.0	2.08 dd (4.0, 9.0) H _a 1.65 dd (9.0, 12.0) H _b	
2	69.1	4.45 ddd (4.0, 9.0, 12.0)	C-4, C-10
3	79.8	3.66 d (9.0)	C-5, C-23, C-24
4	47.8		
5	48.3	1.34 dd (4.7, 10.7)	C-3, C-7, C-10
6	19.4	1.30–1.32 m	
7	33.5	1.43 m	C-5, C-9
8	40.6		
9	48.0	1.63 dd (12.5, 5.2)	C-7, C-10, C-12,
10	38.0		
11	24.0	1.94 br, m, H _a , 2.05 m H _b	
12	128.4	5.58 br s	C-9, C-14, C-18
13	139.0		
14	42.1		
15	29.3	1.76 m, H _a , 1.20 m, H _b	
16	25.2	1.75–2.10 m	
17	31.9		
18	53.0	3.18 s	C-12, C-19, C-20, C-28
19	73.0		
20	41.0	1.19 m	
21	25.3	1.45–1.89 m	
22	37.5	1.60 m	
23	64.3	3.99 d (11.0) H _a 4.62 d (11.0) H _b	C-3, C-4, C-5
24	62.9	4.28 d (11.0) H _a 4.88 d (11.0) H _b	C-3, C-4, C-5
25	16.7	1.02 s	C-1, C-5, C-10
26	16.9	0.65 s	C-7, C-8, C-14
27	24.5	1.22 s	C-8, C-13, C-14
28	27.3	1.17 s	C-17, C-18, C-22
29	27.0	1.26 s	C-18, C-19, C-20
30	16.9	0.92 d (6.0)	C-19, C-20, C-21

^a Assignments of ¹H and ¹³C NMR data were aided by DCCOSY, DEPT, HMQC, and HMBC experiments. ^b Spectrum recorded at 100 MHz. ^c Spectrum recorded at 400 MHz.

(Table 1). The ¹H NMR spectrum (Table 1) exhibited the presence of an olefinic proton (δ 5.58; br s) and six signals [δ 4.45 (ddd, J = 4.0, 9.0, 12.0 Hz), 3.66 (d, J = 9.0 Hz), 3.99 and 4.62 (d, J = 11.0 Hz), 4.28 and 4.88 (d, J = 11.0 Hz)] corresponding to hydroxymethine and hydroxymethylene protons. In addition, the ¹H NMR spectrum showed signals due to five tertiary methyl groups (δ 0.65, 1.02, 1.17, 1.22, and 1.26) and to a secondary methyl group (δ 0.92; d, J = 6.0 Hz). These values are quite similar to those observed for the aglycon of tracheloperoside B-1,^{2,3} a known compound also isolated in this study. The ¹³C NMR (Table 1) spectrum of **1** was almost superimposable with that of **2** (see the Experimental Section), with the only differences concerning the C-17 and C-28 resonances (Table 1). The chemical shifts for these carbons in compound **1** were δ 31.9 and 27.3, respectively, which differed significantly from those of compound **3** (δ 48.8 and 179.9) due the presence of carboxyl group at C-28.² Furthermore, the ¹³C NMR spectrum, analyzed with the aid of DEPT and HETCOR spectra, showed the presence of two oxygenated methines (δ_c 69.1, 79.8) and methylenes (δ_c 62.9, 64.3). The foregoing suggested the presence of a urs-12-ene triterpene system hydroxylated at C-19. The relative configurations of the chiral carbons at C-2 and C-3 of **1** were assigned mainly on the basis of ¹H NMR coupling data and comparison with those reported for related triterpenes.^{2–4} Ursane and oleanane triterpenes and their derived saponins are secondary metabolites encountered frequently in various species in the Rubiaceae.^{5–7} However, the occurrence of polyoxygenated ursolic and oleanolic triterpene derivatives is being described now for the first time in

plants of this family. The known compounds already were reported as the main secondary metabolites of *Trachelospermum asiaticum* (Apocynaceae), a traditional Japanese remedy known as “Teika-Kazura”.² The presence of these compounds in species of the Apocynaceae and Rubiaceae could disclose possible evolutionary tendencies among these two families, considering the fact that Rubiaceae and Apocynaceae belong to the same morphological group of Gentianales.

Viburgenin (**1**) showed moderate antifungal activity against *C. cladosporioides* in a TLC bioassay.⁸ The amount of **1** required to inhibit fungal growth on a TLC plate was 50 μ g. The inhibitory power displayed by **1** was considered moderate by comparison with the controls, nystatin (5 μ g) and micnazole (1 μ g).

Experimental Section

General Experimental Procedures. Optical activities were measured on a Polamat A (Carl Zeiss) polarimeter. IR spectra were recorded on Perkin-Elmer 1710 spectrometer. NMR spectra were recorded in C₅D₅N or CDCl₃ on a Varian Unity 400 NMR instrument at 400 MHz for ¹H and 100 MHz for ¹³C, using TMS as internal standard. The DEPT experiments were performed using polarization transfer pulses of 90 and 135°, respectively. The ES-MS spectra were obtained at 70 eV on a VG Platform II and EIMS spectra on a VG 70 70 E-HF instrument. For column chromatography, Si gel 60, 70–230 mesh, Sephadex LH-20 and Diaion HP-20, was used. TLC analysis was carried out on precoated silica gel 60 F₂₅₄ and RF-18F₂₅₄ plates. Spots were visualized by anisaldehyde 2% in H₂SO₄ after heating.

Plant Material. The ripe fruit rinds of *R. viburnioides* were collected in Campininha Farm, Mogi-Guaçu, SP, Brazil, by M. C. M. Young in December 1993. A voucher specimen (no. SP-196941) has been deposited in the herbarium of the Botanic Garden of São Paulo, Brazil.

Bioassay. The experimental method utilized in the bioautography assay has been described elsewhere.⁸

Extraction and Isolation. Dried and powdered ripe fruit rinds (2.0 kg) of *R. viburnioides* were extracted with aqueous EtOH (3 \times) at room temperature. The EtOH extract was evaporated in vacuo to give a crude extract (77 g), which was washed with EtOAc several times. The EtOAc-soluble part (2.9 g) was fractionated on silica gel column (120 g) using EtOAc–MeOH gradient elutions to give six fractions. Fraction 4 (1.0 g, EtOAc–MeOH 77:15) was further fractionated by silica gel flash chromatography using CHCl₃–MeOH (64:36) and CHCl₃–MeOH–H₂O (64:36:8). Altogether, 146 fractions were collected, and fractions 21–32 (240 mg) were fractionated on Sephadex LH-20 using MeOH–CHCl₃ (9:1) to give **1** (24 mg), tracheloperoside B-1 (15 mg), trachelosperogenin B (**2**, 51 mg), and trachelosperoside E-1 (36 mg). Fractions 95–117 (57 mg) were submitted to chromatography column on Diaion HP-20 using MeOH–H₂O (1:1). The combined fractions 7–9 from this column were fractionated further on silica gel (13 g) using CHCl₃–MeOH–H₂O (77:15:8) to give trachelosperoside B (37 mg) and arjungenin (12 mg). The residue (10 g) obtained from washing with EtOAc was extracted with *n*-BuOH (3 \times) at room temperature. The

n-BuOH extract (2.4 g) was fractionated on Si gel (140 g) using CHCl₃–MeOH (64:36) and then increasing the polarity to CHCl₃–MeOH–H₂O (64:36:8). Fractions 95–106 (382 mg) were further submitted to silica gel flash chromatography (3.5 g) using CHCl₃–MeOH–*n*-PrOH–H₂O (9:12:2:8, lower phase) to yield the saponins trachelosperoside E (30 mg) and arjungenin (39 mg).

Viburgenin (1): amorphous powder; $[\alpha]^{25}_D +20.5^\circ$ (*c* 0.50, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} 3450, 1640, 1422 cm⁻¹; ¹H NMR and ¹³C NMR, see Table 1; ES-MS (M + Na)⁺ *m/z* 513; EIMS *m/z* 490 (20) (M)⁺, 475 (55), 457 (60), 256 (100), 234 (26), 231 (10), 213 (5), 201 (70); HREIMS *m/z* 490.7225 (calcd for C₃₀H₅₀O₅, 490.3780).

Acetylation of 1. Compound 1 (20 mg) was treated with Ac₂O in pyridine at room temperature for 24 h. The reaction mixture was purified by preparative TLC using *n*-hexane–EtOAc (8.5:1.5) as eluent to obtain 1a (8.2 mg).

Viburgenin tetraacetate (1a): gum; $[\alpha]^{25}_D +4.8^\circ$ (*c* 0.50, CHCl₃); IR (KBr) ν_{\max} 1720, 1640, 1420 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃, 400 MHz) δ 5.26 (1H, br s, H-12), 5.09 (2H, br s, H-24), 4.22 (2H, br s, H-23), 4.22 (1H, br d, *J* = 8.0 Hz, H-2), 4.20 (1H, d, *J* = 8.0 Hz, H-3), 3.20 (1H, s, H-18), 2.01, 2.00, 1.98, 1.96 (12 H, s, each OAc), 1.22 (×2), 1.16, 1.05, 0.66, (15H, s, each CH₃), 0.90 (3H, d, *J* = 6.5 Hz, H-30); ¹³C NMR (CDCl₃, 100 MHz) δ 170.4 (s, C₃OCOCH₃), 170.3 (s, C₂₃OCOCH₃), 170.2 (s, C₂₄OCOCH₃), 170.1 (s, C₂OCOCH₃) 138.0 (s, C-13), 128.5 (d, C-12), 74.3 (d, C-3), 73.0 (s, C-19), 69.3 (d, C-2), 63.4 (t, C-24), 62.5 (t, C-23), 52.8 (d, C-18), 48.0 (d, C-5), 47.4 (d, C-9), 45.2 (s, C-4), 43.8 (t, C-1), 41.1 (s, C-14), 41.0 (d, C-20), 39.9 (s, C-8), 37.6 (s, C-10), 37.3 (t, C-22), 32.7 (t, C-7), 31.9 (s, C-17), 29.3 (t, C-15), 27.4 (q, C-29), 27.3 (q, C-28), 25.4 (t, C-16), 25.3 (t, C-21), 24.2 (q, C-27), 23.8 (t, C-11), 16.3 (q, C-26), 16.2 (q, C-30), 16.0 (q, C-25), 20.9, 20.8, 20.7, 20.5, (s, OCOCH₃ × 4), 19.2 (t, C-6); ES-MS [M + Na]⁺ *m/z* 680.

Trachelosperogenin B (2): crystals; mp 248–252 °C (MeOH) (lit.⁵ mp 245–255 °C); $[\alpha]^{25}_D +25^\circ$ (*c* 0.5, MeOH) (lit.⁵ $[\alpha]^{18}_D +25.2^\circ$); ¹H NMR (400 MHz C₅D₅N) δ 5.61 (1H, d, *J* = 8.0 Hz, H-1'), 5.50 (1H, br s, H-12), 4.90, 4.28 (2H, d, *J* = 12 Hz, H-24), 4.65, 4.05 (2H, d, *J* = 12.0 Hz, H-23), 4.50 (1H, d t, *J* = 3.9; 10.0 Hz, H-2β),

4.40 (1H, d, *J* = 10.0 Hz, H-3α), 2.90 (1H, s, H-18), 1.60, 1.30, 1.15, 0.89, (12H, s, each CH₃), 1.00 (3H, d, *J* = 6.5 Hz, H-30); ES-MS [M + Na]⁺ *m/z* 543.

Methylation of 2. Compound 2 was methylated with CH₂N₂, affording a monomethyl ester 2a: mp 172–173 °C (MeOH) (lit.² mp 171–173 °C); $[\alpha]^{20}_D +23.0^\circ$ (*c* 0.55, MeOH) (lit.² $[\alpha]^{18}_D +23.0^\circ$).

Trachelosperoside B-1: colorless crystalline powder; mp 226–229 °C (MeOH) (lit.² mp 226–230 °C); $[\alpha]^{20}_D +9.6^\circ$ (*c* 0.05, MeOH) (lit.² $[\alpha]^{18}_D +9.8^\circ$).

Trachelosperoside E-1: white powder; mp 228–230 °C (MeOH); $[\alpha]^{30}_D +15.0^\circ$ (*c* 0.55, MeOH) (lit.³ $[\alpha]^{31}_D +15.5^\circ$).

Arjunglucoside I: amorphous powder; $[\alpha]^{25}_D +2.0^\circ$ (*c* 0.35, MeOH) (lit.⁴ $[\alpha]^{31}_D +4.6^\circ$, MeOH).

Arjungenin: crystal; mp 292–294 °C from MeOH (lit.⁴ mp 285–295 °C); $[\alpha]^{25}_D +30^\circ$ (*c* 0.50, MeOH) (lit.⁴ $[\alpha]^{31}_D +26.2^\circ$).

Acknowledgment. The authors express their gratitude to Dr. D. G. I. Kingston (Department of Chemistry, Virginia Polytechnic Institute and State University, Blacksburg, VA) and Dr. A. A. Leslie Gunatilaka (University of Arizona, Tucson, AZ) for NMR measurements and Dr. M. J. Kato (University of São Paulo, São Paulo, Brazil) for MS. V. da S.B. also gratefully acknowledges FAPESP (Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo) and CNPq (Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico) (Brazil) for financial support of this work and for fellowship funding.

References and Notes

- (1) Pio Correa, M. *Dicionário de Plantas Úteis do Brasil e das Exóticas Cultivadas*; Ministério da Agricultura: Rio de Janeiro, Brazil, 1931; Vol. II, p 363.
- (2) Abe, F.; Yamauchi, T. *Chem. Pharm. Bull.* **1987**, *35*, 1748–1754.
- (3) Abe, F.; Yamauchi, T. *Chem. Pharm. Bull.* **1987**, *35*, 1833–1838.
- (4) Honda, T.; Marae, T.; Tsuyuki, T.; Takahashi, T.; Sawai, M. *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **1976**, *49*, 3213–3217.
- (5) Aquino, R.; De Simone, F.; Vincieri, F. F.; Pizza, C.; Gaes-Baitz, E. *J. Nat. Prod.* **1990**, *53*, 559–564.
- (6) Aquino, R.; De Simone, F.; Pizza, C.; Conti, C.; Stein, M. L. *J. Nat. Prod.* **1989**, *52*, 679–685.
- (7) Brochini, C. B.; Martins, D.; Roque, N. F.; Bolzani, V. da S. *Phytochemistry* **1994**, *36*, 1293–1295.
- (8) Homans, A. L.; Fuchs, A. *J. Chromatogr.* **1970**, *52*, 325–328.

NP9704617